



EUROPESE UNIE
DE RAAD

Brussel, 27 mei 1999 (23.06)
(OR. f)

8739/99

LIMITE

PUBLIC 5

TRANSPARANTIE

Betreft : MAANDELIJKS OVERZICHT VAN DE WETGEVINGSBESLUITEN VAN DE
RAAD
APRIL 1999

Dit document bevat:

- in **bijlage I** een overzicht van de wetgevingsbesluiten die in april 1999 definitief door de Raad zijn aangenomen. Dit overzicht gaat vergezeld van de verklaringen voor de notulen die de Raad besloten heeft voor het publiek beschikbaar te stellen (**bijlage II**). Voorts bevat het de eventuele tegenstemmen en onthoudingen en de stemverklaringen.

Gelieve er nota van te nemen dat uitsluitend de notulen betreffende de definitieve aanneming van wetgevingsbesluiten authentiek zijn. De uittreksels uit de notulen en de informatie in de bijlagen I en II bij dit document zijn voor het publiek toegankelijk via de Internet site "Eudor" (<http://www.eudor.com>; zie rubriek "Transparantie met betrekking tot de wetgevende activiteiten van de Raad").

- in **bijlage III** een overzicht van de overige besluiten ¹ die in april 1999 door de Raad zijn aangenomen, in voorkomend geval vergezeld van de uitslag van de stemming, de stemverklaringen en de verklaringen die de Raad voor het publiek beschikbaar heeft gesteld.

¹ Met uitzondering van sommige besluiten met een beperkte draagwijdte, zoals procedure- en benoemingsbesluiten, besluiten van bij internationale overeenkomsten ingestelde organen, individuele budgettaire besluiten enz.

APRIL 1999			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEM- VERKLARINGEN
2172e zitting van de Raad Telecommunicatie van 22 april 1999			
Besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een communautair actieprogramma inzake zeldzame ziekten binnen het actiekader op het gebied van de volksgezondheid (1999-2003)	PE-CONS 3602/99 + COR 1 (s)	41/99, 42/99	NL: tegen
Besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een communautair actieprogramma inzake met de milieuverontreiniging samenhangende ziekten binnen het actiekader op het gebied van de volksgezondheid (1999-2001)	PE-CONS 3603/99	43/99, 44/99, 45/99	
Richtlijn van de Raad inzake ongewenste stoffen en producten in diervoeding	6608/99 + COR 1 (p) + COR 1 REV 1 (en) + COR 2 (d) + COR 3 (s)		
Beschikking van de Raad betreffende een communautaire procedure voor informatie en overleg over de kosten van de ruwe-aardolievoorziening en over de verbruikersprijzen van aardolieproducten	6238/99 + COR 1 (fi)	46/99	
Richtlijn van de Raad betreffende grenswaarden voor zwaveldioxide, stikstofdioxide en stikstofoxiden, zwevende deeltjes en lood in de lucht	6749/99 + COR 1 (dk) + COR 2 (nl) + REV 1 (d)	47/99, 48/99	

APRIL 1999			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEM- VERKLARINGEN
Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3330/91 van de Raad betreffende de statistieken van het goederen-verkeer tussen lidstaten strekkende tot beperking van de te verstrekken gegevens	PE-CONS 3608/99 + COR 1 (p)	49/99, 50/99	UK: onthouding
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1442/88 inzake de toekenning van premies voor definitieve stopzetting van de wijnbouw op wijnbouwareaal in de wijnoogstjaren 1988/89 tot en met 1998/99	7016/99		
Verordeningen van de Raad			
a) tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2200/96 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit	6422/99		
b) houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 2202/96 tot invoering van een steunregeling voor telers van bepaalde citrussoorten	6423/99		
Verordening van de Raad tot wijziging van bijlage I van Verordening (EEG) nr. 2658/87 met betrekking tot de tarief- en statistieknomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief (hoofdstuk 27)	6985/99 + COR 1 (s)		
Verordening van de Raad tot wijziging van bijlage I van Verordening (EEG) nr. 2658/87 met betrekking tot de tarief- en statistieknomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief (booreilanden)	6987/99		

APRIL 1999			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEM- VERKLARINGEN
2173e zitting van de Raad Algemene Zaken van 26 april 1999			
Besluit van de Raad tot vaststelling van de tweede fase van het communautaire actieprogramma inzake beroepsopleiding Leonardo da Vinci	7168/99 + COR 1 (f,nl,en,dk,gr,es,p,fi,s) + REV 1 (d,i)		
Beschikking van de Raad inzake de totstandbrenging van een infrastructuur voor communautaire statistische informatie betreffende de industrie en de markten in de audiovisuele en aanverwante sectoren	5698/99 + COR 1 (d,s)		
Beschikking van de Raad tot wijziging van Beschikking 93/389/EEG inzake een bewakingssysteem voor de uitstoot van CO ₂ en andere broeikasgassen in de Gemeenschap	6788/99 + COR 1 (dk)		
Richtlijn van de Raad betreffende een vermindering van het zwavelgehalte van bepaalde vloeibare brandstoffen en tot wijziging van Richtlijn 93/12/EEG	7295/99	51/99	
Richtlijn van de Raad betreffende het storten van afvalstoffen	7028/99 + COR 1 (f,gr) + COR 2 (d) + COR 3 (fi)	52/99, 53/99	

APRIL 1999			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEM- VERKLARINGEN
2174e zitting van de Raad Industrie van 29 april 1999			
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 85/374/EEG van de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der lidstaten inzake de aansprakelijkheid voor producten met gebreken	PE-CONS 3611/99		
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1210/90 inzake de oprichting van het Europees milieuagentschap en het Europees milieu-observatie- en informatienetwerk	6787/99	54/99, 55/99, 56/99, 57/99	
Verordening van de Raad tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften en procedures voor de overbrenging van bepaalde soorten afvalstoffen naar een aantal niet OESO-landen	7084/99		
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad houdende wijziging van Richtlijn 67/548/EEG van de Raad wat betreft het kenmerken van bepaalde gevaarlijke stoffen in Oostenrijk en Zweden	PE-CONS 3609/99		
Richtlijn van de Raad betreffende een stelsel van verplichte onderzoeken voor de veilige exploitatie van geregelde diensten met ro-ro-veerboten en hogesnelheidspassagiersvaartuigen	7382/99 + COR 1 (fi)	58/99, 59/99, 60/99, 61/99, 62/99	
Richtlijn van de Raad betreffende vervoerbare druk-apparatuur	7370/99	63/99	

APRIL 1999			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEM- VERKLARINGEN
Richtlijn van de Raad inzake de kentekenbewijzen van motorvoertuigen	11408/1/98 REV 1	64/99, 65/99, 66/99, 67/99	
Verordening van de Raad betreffende de inschrijving en het gebruik in de Gemeenschap van bepaalde typen civiele subsonische straalvliegtuigen die werden aangepast en gecertificeerd als zijnde in overeenstemming met de normen van boekdeel I, hoofdstuk 3, van bijlage 16 van het Verdrag inzake de internationale burgerluchtvaart, derde uitgave (juli 1993)	6590/99 + COR 1 (dk) + COR 2	68/99, 69/99, 70/99, 71/99	
Besluit van de Raad tot goedkeuring van de derde fase van het trans-Europees mobiliteitsprogramma voor hoger onderwijs (TEMPUS III) (2000-2006)	5315/99		
Richtlijn van de Raad tot tweede wijziging van Richtlijn 90/394/EEG betreffende de bescherming van de werknemers tegen de risico's van blootstelling aan carcinogene agentia op het werk en uitbreiding van die richtlijn tot mutagene agentia	13835/1/98 REV 1	72/99, 73/99, 74/99, 75/99, 76/99, 77/99	
Verordening (EG) van de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1408/71 betreffende de toepassing van de socialezekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen en van Verordening (EEG) nr. 574/72 tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EEG) nr. 1408/71 (diverse wijzigingen 1998)	7179/99 + COR 1 (s) + COR 2 (f) + REV 1 (p)		

APRIL 1999			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEM- VERKLARINGEN
Beschikkingen van de Raad		78/99	
a) tot wijziging van Beschikking 93/383/EEG met betrekking tot de referentielaboratoria voor de controle op mariene biotoxines	10201/98 + COR 1 + COR 2 + COR 3		
b) met betrekking tot de referentielaboratoria voor de controle op bacteriologische en virale besmettingen bij tweekleppige weekdieren	10203/98 + COR 1 (d) + COR 2		
Verordeningen (EG) van de Raad		79/99, 80/99, 81/99, 82/99, 83/99, 84/99, 85/99, 86/99	
• tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitvoering van niet onder de ontwikkelings-samenwerking vallende communautaire acties die binnen het kader van het communautaire samenwerkingsbeleid een bijdrage leveren tot de algemene doelstelling van ontwikkeling en consolidatie van de democratie en de rechtsstaat, alsmede tot de doelstelling van eerbiediging van de mensenrechten en de fundamentele vrijheden in derde landen	7513/99		
• tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitvoering van acties op het gebied van de ontwikkelingssamenwerking die een bijdrage leveren tot de verwezenlijking van de algemene doelstelling van ontwikkeling en consolidatie van de democratie en de rechtsstaat, alsmede van de doelstelling van eerbiediging van de mensenrechten en de fundamentele vrijheden	7547/99		

VERKLARING 41/99

Gemeenschappelijke verklaring van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie

Het Europees Parlement, de Raad en de Commissie verklaren dat zij - wat betreft de prioriteiten van het toekomstige programma inzake volksgezondheid - bijzondere aandacht zullen besteden aan zeldzame en met de milieuverontreiniging samenhangende ziekten, en naar behoren rekening zullen houden met de budgettaire gevolgen.

VERKLARING 42/99

Verklaring van de Commissie

De Commissie verbindt zich ertoe het Europees Parlement elk jaar te informeren over de besluiten die voor de uitvoering van het onderhavige programma zijn genomen.

VERKLARING 43/99

Gemeenschappelijke verklaring van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie

Het Europees Parlement, de Raad en de Commissie verklaren dat zij - wat betreft de prioriteiten van het toekomstige programma inzake volksgezondheid - bijzondere aandacht zullen besteden aan zeldzame en met de milieuverontreiniging samenhangende ziekten, en naar behoren rekening zullen houden met de budgettaire gevolgen.

VERKLARING 44/99

Verklaring van de Commissie

Bij de uitvoering van de aspecten die betrekking hebben op de voorlichting over het programma inzake met de milieuverontreiniging samenhangende ziekten zal de Commissie ernaar streven om bij voorrang steun te verlenen aan initiatieven waarbij de bevoegde autoriteiten van de lidstaten en de desbetreffende beroepsbeoefenaars betrokken zijn.

VERKLARING 45/99

Verklaring van de Commissie

De Commissie verbindt zich ertoe het Europees Parlement elk jaar te informeren over de besluiten die voor de uitvoering van het onderhavige programma zijn genomen.

VERKLARING 46/99

"De Commissie verklaart dat de in artikel 3, lid 1, onder a), bedoelde termijn van toepassing blijft, zij het met de nodige flexibiliteit, d.w.z. dat rekening zal worden gehouden met relevante omstandigheden die een kleine vertraging kunnen veroorzaken bij de mededeling van de informatie door een lidstaat aan de Commissie.

De Raad neemt nota van deze verklaring."

VERKLARING 47/99

Richtlijn

"De Belgische en de Nederlandse delegatie verklaren dat, om de doelstellingen van de richtlijn op het gebied van de luchtkwaliteit te bereiken, doortastende communautaire beleidsmaatregelen vereist zijn, vooral voor wat betreft de uitvoering van de strategie ter voorkoming van de verzuring en het auto/olie-programma."

VERKLARING 48/99

Ad artikel 10

"Teneinde de verwezenlijking van de doelstellingen van de richtlijn te vergemakkelijken, zullen de lidstaten en de Commissie de volgende onderzoeksgebieden stimuleren en steunen: onderzoek naar de langetermijneffecten op de gezondheid van verontreiniging door zwaveldioxide en stikstofoxiden; onderzoek naar zwevende deeltjes en hun samenstelling, oorsprong en verplaatsingsmechanisme in de atmosfeer, en de gevolgen van langdurige blootstelling aan zwevende deeltjes; onderzoek naar de epidemiologie en toxicologie van lood, en naspeuringen naar de grenswaarden voor looddeposities; andere relevante onderzoeksgebieden naar gelang van de behoefte."

VERKLARING 49/99

Verklaring van de Raad

De Raad zal bij de behandeling van het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3330/91 van de Raad betreffende de statistieken van het goederenverkeer tussen lidstaten, met betrekking tot de goederennomenclatuur, het beginsel van één enkele nomenclatuur behouden en rekening houden met de amendementen van het Europees Parlement en de resultaten van de lopende besprekingen van de Commissie in het kader van het SLIM-initiatief.

VERKLARING 50/99

Verklaring van de Commissie

Rekening houdend met het op 18 januari 1999 door de ECOFIN-Raad goedgekeurde verslag van de Werkgroep statistieken zal de Commissie vóór eind 1999 een verslag over het Intrastat-stelsel aan het Europees Parlement en de Raad voorleggen; daarin zullen de resultaten worden onderzocht van studies en werkzaamheden in het kader van het SLIM/Intrastat-initiatief, met bijzondere aandacht voor de kwaliteit en de lasten voor de ondernemingen, en zullen de consequenties worden vermeld voor de werkzaamheden in het kader van het EDICOM-programma; de Commissie zal alle wijzigingen op Verordening (EEG) nr. 3330/91 van de Raad voorstellen die zij noodzakelijk acht.

VERKLARING 51/99

"De Raad en de Commissie komen overeen dat de Commissie en de lidstaten er in het kader van het MARPOL-verdrag naar moeten streven dat de Noordzee in de 43e zitting van de IMO-commissie voor de bescherming van het mariene milieu in 1999 wordt aangewezen als een op de uitstoot van SO_x te controleren gebied en dat, indien daar termen voor aanwezig zijn, andere gevoelige gebieden worden voorgesteld in het kader van een algemeen akkoord binnen het MARPOL-verdrag over gevoelige gebieden."

VERKLARING 52/99

"De Raad is van mening dat de verwezenlijking van de in artikel 5 genoemde doelstellingen vergemakkelijkt zou kunnen worden door de uitvoering van een communautair besluit inzake compostering."

VERKLARING 53/99

"Naar het oordeel van de Britse delegatie is echter nog niet aangetoond dat het streven naar meer compostering beter via een optreden op communautair niveau kan worden bereikt."

VERKLARING 54/99

"Onder verwijzing naar zijn verklaring bij de aanneming van Verordening nr. 1210/90, merkt de Raad op dat er geen specifieke talenregeling voor het agentschap is getroffen en dat bijgevolg Verordening nr. 1 van de Raad van 15 april 1958 (PB nr. 17 van 06.10.1958), zoals gewijzigd bij de Toetredingsakten van 1972, 1979, 1985 en 1994, van toepassing is."

VERKLARING 55/99

"De Franse delegatie hecht haar goedkeuring aan de verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1210/90 van 12 mei 1990 inzake de oprichting van het Europees Milieu-agentschap en het Europees milieuobservatie- en -informatienetwerk.

Zij constateert evenwel dat de huidige bepalingen met betrekking tot de regeling van het taalgebruik door het agentschap er feitelijk toe hebben geleid dat er slechts één taal wordt gebruikt, zowel voor het interne werk van het agentschap als voor de verspreiding van voor het publiek bestemde documenten. De Franse delegatie betreurt dus ten eerste dat in de gewijzigde verordening geen enkele bepaling over de regeling van het taalgebruik door het agentschap voorkomt.

Frankrijk memoreert dat het van oordeel is dat de regeling van het taalgebruik door het agentschap dient te stroken met de gemeenschappelijke regeling die van toepassing is op de instellingen van de Gemeenschap, dit wil zeggen de regeling als vervat in Verordening nr. 1/58 van 15 april 1958, als gewijzigd.

Frankrijk is namelijk van oordeel dat het agentschap zijn taak van voorlichting van het publiek over de staat van het milieu slechts dan doeltreffend kan vervullen wanneer het de desbetreffende documenten bekendmaakt in de officiële taal/talen van de lidstaten waar de informatie wordt verspreid."

VERKLARING 56/99

"De Griekse en de Spaanse delegatie verklaren, dat overeenkomstig de verklaring van de Raad over de talenregeling bij het Europees Milieuagentschap, alle publicaties die van algemeen belang zijn, moeten worden vertaald in de officiële talen van de Gemeenschap."

VERKLARING 57/99

"De Deense delegatie merkt op dat de gewijzigde verordening, niet noodzakelijkerwijs een begrotingstoename vereist, en is van oordeel dat de toekomstige begrotingstoewijzing gebaseerd moet zijn op een beoordeling van het jaarlijkse werkprogramma van het Agentschap dat uitgaat van de taken die in de verordening worden omschreven."

VERKLARING 58/99

Ad Richtlijn

"De Deense, de Duitse en de Nederlandse delegatie zijn bereid om zich, naar het voorbeeld van de meeste andere lidstaten, achter deze richtlijn te scharen, gelet op haar specifiek karakter dat verband houdt met de veiligheid van de passagiers aan boord van ro-ro-veerboten.

De Juridische diensten van de Raad en van de Commissie hebben ons verzekerd dat de toepassing van deze richtlijn op vaartuigen die de vlag van een derde land voeren, niet strijdig is met het zeerecht van de Verenigde Naties, noch met het SOLAS-verdrag. Mochten vaartuigen die de vlag van een lidstaat voeren evenwel het slachtoffer worden van vergeldingsmaatregelen als gevolg van deze richtlijn, dan dringen de bovengenoemde delegaties bij de Commissie aan op een wijziging van deze laatste.

De Deense, de Duitse en de Nederlandse delegatie wensen bovendien dat wordt genotuleerd dat deze richtlijn niet mag worden gezien als een precedent voor de toepassing, op vaartuigen die de vlag van een derde land voeren, van andere EU-maatregelen in dit of in een ander segment van de markt voor zeevervoerdiensten."

VERKLARING 59/99

Ad artikel 11, lid 8, en artikel 16

"De Commissie en de delegaties van de lidstaten verklaren dat er bij de vaststelling van het reglement van orde van het in artikel 16 bedoelde comité op het punt van de te hanteren termijnen terdege rekening mee zal worden gehouden dat besluiten uit hoofde van artikel 11, lid 8, met spoed genomen dienen te worden."

VERKLARING 60/99

Ad artikel 19, lid 1

"Alle delegaties verklaren alles in het werk te zullen stellen om de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen die nodig zijn om aan deze richtlijn te voldoen, geruime tijd voor de in artikel 19, lid 1, voorgeschreven termijn aan te nemen."

VERKLARING 61/99

Ad artikel 20

"De Raad, de lidstaten en de Commissie vinden dat met de aanneming van deze richtlijn samen met Verordening (EG) nr. 3051/95 van de Raad betreffende een veiligheidsbeleid voor ro-ro-passagiersschepen ¹ en Richtlijn 98/41/EG van de Raad inzake de registratie van de opvarenden van passagiersschepen die vanuit of naar havens in de lidstaten van de Gemeenschap varen ², geheel is voldaan aan de verzoeken van de Raad om voorstellen of Raadsbesluiten als genoemd in deel II van zijn Resolutie van 22 december 1994 over de veiligheid van roll-on/roll-off-passagiersveerboten ³."

¹ PB L 320 van 30.12.1995, blz. 14.

² PB L 188 van 02.07.1998, blz. 35.

³ PB C 379 van 31.12.1994, blz. 8.

VERKLARING 62/99

Ad artikel 20

"De Raad, de lidstaten en de Commissie komen overeen in het kader van de in artikel 20 bedoelde evaluatie van de uitvoering van deze richtlijn, eveneens een alomvattende beoordeling uit te voeren van de vooruitgang die op het gebied van de veiligheid van ro-ro-passagiersschepen en hogesnelheidspassagiersvaartuigen is geboekt als gevolg van de uitvoering van de bovengenoemde communautaire maatregelen, die als reactie op de verzoeken in de resolutie van de Raad van 22 december 1994 zijn aangenomen."

VERKLARING 63/99

ad bijlage V

"De lidstaten en de Commissie zeggen toe dat zij zo spoedig mogelijk, in het kader van de komende herziening van de Europese Overeenkomst betreffende het internationale vervoer van gevaarlijke goederen over de weg (ADR) en van het Internationaal reglement betreffende het internationale spoorwegvervoer van gevaarlijke goederen (RID), modules zullen voorstellen die gevolgd moeten worden voor de overeenstemmingsbeoordeling van vervoerbare drukapparatuur en die ten minste overeenkomen met onderstaande tabel:

<i>Categorieën vervoerbare drukapparatuur</i>	<i>Modules</i>
1. <i>recipiënten waarvan het product van de proefdruk en van de capaciteit niet meer dan 30 MPa x liter (300 bar x liter) bedraagt,</i>	<i>A1, D1 of E1</i>
2. <i>recipiënten waarvan het product van de proefdruk en van de capaciteit groter dan 30 en kleiner dan of gelijk aan 150 MPa x liter (respectievelijk 300 en 1500 bar x liter) is,</i>	<i>H, of B in combinatie met E, of B in combinatie met C1 of B1 in combinatie met F, of B1 in combinatie met D</i>
3. <i>recipiënten waarvan het product van de proefdruk en de capaciteit meer dan 150 MPa x liter (1500 bar x liter) bedraagt, inclusief tanks</i>	<i>G, of H1, of B in combinatie met D, of B in combinatie met F</i>

Wanneer de betrokken internationale organisaties besluiten bovenstaande wijziging over te nemen, zullen de lidstaten en de Commissie erop toezien dat de tabel in bijlage V bij deze richtlijn volgens de procedure van artikel 15 dienovereenkomstig wordt gewijzigd."

VERKLARING 64/99

ad artikel 4

"De Raad en de Commissie wijzen erop dat deze richtlijn de lidstaten niet belet zowel bij verkeerscontroles als bij een nieuwe inschrijving andere documenten dan het kentekenbewijs te eisen. In laatstgenoemd geval kunnen de lidstaten met name eisen dat het certificaat van overeenstemming wordt overgelegd."

VERKLARING 65/99

ad artikelen 6 en 7

"De Commissie is voornemens de vragen die rijzen naar aanleiding van de toepassing van deze richtlijn duidelijk te onderscheiden en deze vragen gegroepeerd op de agenda van de vergaderingen van het bij artikel 8 van Richtlijn 96/96/EG ¹ ingestelde comité te plaatsen, zodat de lidstaten hun vertegenwoordiging in het comité daarop kunnen afstemmen."

VERKLARING 66/99

ad artikel 8, lid 2

"De Raad verzoekt de Commissie er met name op toe te zien dat de lidstaten haar mededelen welk model kentekenbewijs zij overeenkomstig de bepalingen van de bijlagen I en II hebben aangenomen."

¹ Richtlijn 96/96/EG van de Raad van 20 december 1996 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake de technische controle van motorvoertuigen en aanhangwagens (PB L 46 van 17.02.1997, blz. 1).

VERKLARING 67/99

ad bijlage I, punt VI, code V.9

"De Raad verzoekt de Commissie om zo spoedig mogelijk, op basis van de bestaande communautaire wetgeving inzake EG-goedkeuring van voertuigen en volgens de passende procedure, een definitie te geven van de milieuklassen bedoeld in code V.9 van punt VI van bijlage I bij deze richtlijn."

VERKLARING 68/99

Ad: de verordening

Verklaring van de Commissie

"De Commissie verbindt zich ertoe om in het licht van de voorspelde groei van de sector luchtvervoer en de daarmee gepaard gaande toename van de geluidshinder rond luchthavens, te blijven onderzoeken of verdere maatregelen moeten worden voorgesteld die zouden voorzien in nieuwe en strengere geluidsemissienormen voor civiele subsonische vliegtuigen, rekening houdend met de ICAO-werkzaamheden in dit verband.

De Commissie verbindt zich ertoe nauwlettend toe te zien op de door de lidstaten te verstrekken informatie over het aantal met een geluiddempingskit uitgeruste hoofdstuk 2-vliegtuigen die vóór 1 april 1999 worden ingeschreven, zulks om na te gaan of het gevaar bestaat van versnelde inschrijving."

VERKLARING 69/99

Gezamenlijke verklaring van de lidstaten en de Commissie

"De lidstaten en de Commissie verbinden zich ertoe adequate binnen hun bevoegdheid vallende maatregelen te treffen om ervoor te zorgen dat geen misbruik wordt gemaakt van de mogelijkheid uit hoofde van artikel 4, lid 1, vrijstellingen te verlenen."

VERKLARING 70/99

Ad: artikel 6: de luchthaven van Gibraltar

Verklaring van de Spaanse delegatie

"Het Koninkrijk Spanje memoreert dat het feit dat er in artikel 6 van de verordening twee bepalingen zijn opgenomen over de luchthaven van Gibraltar, geen verband houdt met de exploitatie van gerecertificeerde vliegtuigen op die luchthaven, maar wel met de noodzaak om de vaststelling van de verordening niet te laten doorkruisen door het geschil dat tussen Spanje en het Verenigd Koninkrijk bestaat inzake de soevereiniteit over het grondgebied waarop de luchthaven gelegen is. Dit geschil wordt uitdrukkelijk genoemd in diverse bepalingen die de Raad op het gebied van het luchtvervoer heeft aangenomen, alsook in de Gezamenlijke Verklaring over het gebruik van deze luchthaven die op 2 december 1987 in Londen door de ministers van Buitenlandse Zaken van Spanje en het Verenigd Koninkrijk is afgelegd; de toepassing van elk communautair voorschrift inzake het luchtvervoer op de luchthaven van Gibraltar staat of valt met de uitvoering van die Verklaring. Derhalve verklaart het Koninkrijk Spanje dat het opnemen van de twee bepalingen over de luchthaven van Gibraltar in artikel 6 van deze verordening, duidelijk maakt dat alle communautaire bepalingen die van toepassing zijn op deze luchthaven juridisch en technisch in overeenstemming moeten zijn met de reeds geldende bepalingen."

VERKLARING 71/99

Verklaring van de Britse delegatie

"De Britse delegatie wenst te benadrukken dat deze verordening in beginsel kan worden toegepast op Gibraltar en dat de Britse aanvaarding van artikel 6 uitsluitend verband houdt met het specifieke toepassingsgebied en de specifieke omstandigheden van deze verordening; een en ander verandert niets aan de kwestie van de toepassing op Gibraltar van andere maatregelen van de Europese Gemeenschap of de Europese Unie, noch aan de internationaalrechtelijke opvatting over de soevereiniteit over het grondgebied waarop de luchthaven van Gibraltar gelegen is. Hetzelfde geldt mutatis mutandis voor de aanvaarding door het Verenigd Koninkrijk van soortgelijke bepalingen in eerdere luchtvaartwetgeving."

VERKLARING 72/99

Verklaring betreffende houtstof

"Spanje is van oordeel dat, om de gezondheid van werknemers te beschermen tegen risico's van blootstelling aan andere soorten houtstof, bindende grenswaarden waarover in de toekomst overeenstemming zou kunnen worden bereikt in Richtlijn 98/24/EG moeten worden opgenomen zolang er onvoldoende bewijzen zijn dat de betrokken soorten houtstof carcinogeen zijn.

Ook verklaart het dat een grondiger studie van de gezondheidsrisico's voor aan houtstof blootgestelde werknemers en van andere agentia die zowel in het stof zelf als in de werkomgeving aanwezig zijn, noodzakelijk is om de huidige kennis over de risico's waaraan werknemers blootgesteld kunnen zijn, uit te breiden en om de maatregelen die door ondernemingen moeten worden genomen voor een doeltreffende bescherming van de werknemers in de context van zowel Richtlijn 90/394/EEG als Richtlijn 98/24/EG, dienovereenkomstig te kunnen herzien en verbeteren.

In het kader van het door de Commissie gepromote toetsingspanel van het bedrijfsleven is Spanje ook van oordeel dat de in de toekomst voor te stellen nieuwe regelingen die gevolgen hebben voor de interne markt, zoals bij het huidige voorstel, een beoordeling moeten omvatten van de daarmee gepaard gaande administratieve lasten en aanpassingskosten en van de gevolgen die dergelijke lasten en kosten kunnen hebben voor de werkgelegenheid."

VERKLARING 73/99

Verklaring betreffende kristallijn silica

"Met betrekking tot procédés die een risico op het inhaleren van kristallijn silica met zich meebrengen, neemt de Raad er nota van dat het Internationaal Instituut voor kankeronderzoek kristallijn silica onlangs heeft ingedeeld als een carcinogeen agens.

Gezien zowel dit specifieke risico als het bijkomende risico op silicose, verzoekt de Raad de Commissie om op basis van de nieuwste wetenschappelijke gegevens, na te gaan of voor kristallijn silica een blootstellingslimiet moet worden opgenomen in Richtlijn 98/24/EG (richtlijn chemische agentia) of in bijlage III van Richtlijn 90/394/EEG en, zo ja, passende voorstellen in te dienen."

VERKLARING 74/99

Verklaring betreffende voor de voortplanting schadelijke toxines

"De Raad, die zich ervan bewust is dat de risico's welke voortvloeien uit de mogelijke blootstelling aan voor de voortplanting schadelijke toxines reeds onder de bepalingen van Richtlijn 98/24/EG (richtlijn chemische agentia) vallen, verzoekt de Commissie niettemin om op basis van de nieuwste wetenschappelijke gegevens na te gaan of er specifieke maatregelen met betrekking tot deze stoffen vereist zijn (eventueel in de context van Richtlijn 90/394/EEG als gewijzigd bij de onderhavige richtlijn) en, zo ja, passende voorstellen in te dienen."

VERKLARING 75/99

Ad artikel 1, lid 5

"De Raad verzoekt de Commissie binnen twee jaar met een duidelijke wetenschappelijke evaluatie te komen inzake de vraag of andere soorten houtstof als carcinogene agentia moeten worden behandeld en, indien nodig, met verdere voorstellen te komen."

VERKLARING 76/99

Ad artikel 1, lid 6

"Nederland is thans van oordeel dat het voorstel tot halvering van de grenswaarde voor vinylchloridemonomeer (VCM) onuitvoerbaar is, en dat de noodzaak daarvan niet afdoende aangetoond is.

Uiteraard wil Nederland een eventuele noodzakelijke en uitvoerbare verlaging van de grenswaarde voor VCM in de toekomst niet tegenhouden en daarom verzoekt het de Commissie om, zo spoedig mogelijk en uiterlijk twee jaar na de aanneming van deze richtlijn, in het licht van de meest recente wetenschappelijke gegevens overeenkomstig de procedure van Richtlijn 98/24/EG (richtlijn chemische agentia) voorstellen in te dienen voor een herziening van de huidige grenswaarden voor VCM."

VERKLARING 77/99

Ad artikel 1, lid 6

"De Raad verklaart dat hij de opneming van stof van hardhout in bijlage I bij Richtlijn 90/394/EEG niet wil uitstellen en daarom voorlopig kiest voor de voorgestelde grenswaarde van 5 mg/m³. De Raad benadrukt dat deze waarde, om de veiligheid van de werknemers nog te vergroten, zo spoedig mogelijk moet worden herzien."

VERKLARING 78/99

"De Commissie neemt akte van de unanieme wil van de Raad om de rechtsgrondslag te wijzigen van het voorstel voor een beschikking van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Beschikking 93/383/EEG van de Raad van 14 juni 1993 met betrekking tot de referentielaboratoria voor de controle op mariene biotoxines, alsmede van het voorstel voor een beschikking van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot de referentielaboratoria voor de controle op bacteriologische en virale besmettingen bij tweekleppige weekdieren, en om artikel 43 van het Verdrag in plaats van het door de Commissie voorgestelde artikel 100 A als rechtsgrondslag te nemen.

De Commissie is van mening dat artikel 100 A de passende rechtsgrondslag voor de twee maatregelen is, omdat het doel van de voorstellen niet in de allereerste plaats onder het toepassingsgebied van het gemeenschappelijk landbouwbeleid valt, maar ressorteert onder de volksgezondheid en de interne markt.

Bijgevolg behoudt de Commissie zich al haar rechten inzake het besluit van de Raad voor."

VERKLARING 79/99

Verklaring van de Raad en de Commissie ad artikel 1 van de op artikel 235 gebaseerde ontwerp-verordening

"De Raad en de Commissie constateren dat deze verordening geenszins de bestaande communautaire bevoegdheden op het gebied van de mensenrechten wijzigt."

VERKLARING 80/99

Verklaring van de Commissie ad artikel 2, punt 3, onder a), van beide verordeningen

"Dit zal in zijn werk gaan door het uitbreiden van de mogelijkheden van plaatselijke civiel-maatschappelijke organisaties (mensenrechten en democratisering bevorderende groepen en andere NGO's, beroepsverenigingen, universiteiten, enz.) wat betreft het verzamelen van dienstige informatie, het onderling uitwisselen van deze informatie (het creëren van netwerken) en het op efficiënte wijze onder de lokale en internationale aandacht brengen van klachten en wensen."

VERKLARING 81/99

Verklaring van de Commissie ad artikel 6, punt b), van beide verordeningen ^(*)

"In de context van een communautair optreden zal de Commissie, gelet op de criteria om voor steun in aanmerking te komen en op de noodzaak de efficiëntie en de kwaliteit van medegefinancierde acties te garanderen, ernaar streven het netwerk van de daarbij samenwerkende organen zo groot mogelijk te maken en kleine organisaties daarvan niet uit te sluiten."

VERKLARING 82/99

Verklaring van de Commissie ad artikel 9 bis van de op artikel 235 gebaseerde verordening en ad artikel 10 van de op artikel 130 W gebaseerde verordening

"De Commissie brengt in herinnering dat luidens de verklaring van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie van 6 maart 1995 de niet volgens de medebeslissingsprocedure vastgestelde wetgevingsbesluiten betreffende meerjarenprogramma's geen "noodzakelijk geacht bedrag" bevatten.

Aangezien het voorstel van de Commissie betreffende de verordening (EG) van de Raad tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitvoering van acties op het gebied van de ontwikkelings-samenwerking die een bijdrage leveren tot de verwezenlijking van de algemene doelstelling van ontwikkeling en consolidatie van de democratie en de rechtsstaat, alsmede van de doelstelling van eerbiediging van de mensenrechten en de fundamentele vrijheden geen financiële referentie bevat, valt deze onder de uitsluitende bevoegdheid van de Raad en laat deze de bevoegdheden van de begrotingsautoriteit onverlet."

VERKLARING 83/99

Verklaring van de Commissie ad artikel 12 van de op artikel 235 gebaseerde verordening en ad artikel 13 van de op artikel 130 W gebaseerde verordening

"De Commissie betreurt het dat de Raad het Commissievoorstel op dit punt heeft gewijzigd door de procedure van een raadgevend comité I te vervangen door de procedure van een regelgevend comité III a); de Commissie is namelijk van oordeel dat de door haar voorgestelde procedure of de beheersprocedure beter toegesneden is op de behoeften in dezen."

VERKLARING 84/99

Verklaring van de Commissie ad artikel 13, lid 2, van de op artikel 235 gebaseerde verordening en ad artikel 14, lid 2, van de op artikel 130 W gebaseerde verordening

"De Commissie verklaart dat dit overleg schriftelijk zal worden gepleegd."

VERKLARING 85/99

Verklaring van de Raad ad artikel 14 van de op artikel 235 gebaseerde verordening en ad artikel 15 van de op artikel 130 W gebaseerde verordening

"Hiertoe zal het Comité in zijn werkzaamheden, waaronder de besprekingen van het algemeen beleid en de jaarlijkse gedachtewisselingen over de in artikel 14 genoemde algemene richtsnoeren, ernaar streven dat het mensenrechtenbeleid van de Europese Unie consequent wordt uitgevoerd."

VERKLARING 86/99

Verklaring van de Commissie ad artikel 21, tweede alinea, van de op artikel 235 gebaseerde verordening en ad artikel 20, tweede alinea, van de op artikel 130 W gebaseerde verordening

"De Commissie betreurt het dat de Raad het Commissievoorstel heeft gewijzigd door te kiezen voor een uiterste datum voor de toepassing van deze verordening. Zij is namelijk van mening dat de aard van de beoogde bijstand en de doelstellingen van de uit hoofde van deze verordening uit te voeren activiteiten (zoals blijkt uit de regeling van de artikelen 1, 1 bis en 2 respectievelijk de artikelen 1 en 2) geen uiterste datum rechtvaardigen.

Voorts is de Commissie van oordeel dat er, gezien de wens om de stimulerende acties op het gebied van de mensenrechten en democratische beginselen zo doeltreffend mogelijk te doen verlopen, niet vooruit gelopen mag worden op de resultaten van de algemene evaluatie die de Commissie drie jaar na de inwerkingtreding van deze verordening moet uitvoeren (overeenkomstig artikel 20 respectievelijk artikel 19), en die onder meer vergezeld zal gaan van voorstellen voor de toekomst van de verordening."



EUROPESE UNIE
DE RAAD

Brussel, 27 mei 1999 (07.06)
(OR. f)

8739/99

LIMITE

PUBLIC 5

TRANSPARANTIE

Betreft : MAANDELIJKS OVERZICHT VAN DE WETGEVINGSBESLUITEN VAN DE
RAAD
APRIL 1999

Dit document bevat:

- in **bijlage I** een overzicht van de wetgevingsbesluiten die in april 1999 definitief door de Raad zijn aangenomen. Dit overzicht gaat vergezeld van de verklaringen voor de notulen die de Raad besloten heeft voor het publiek beschikbaar te stellen (**bijlage II**). Voorts bevat het de eventuele tegenstemmen en onthoudingen en de stemverklaringen.

Gelieve er nota van te nemen dat uitsluitend de notulen betreffende de definitieve aanneming van wetgevingsbesluiten authentiek zijn. De uittreksels uit de notulen en de informatie in de bijlagen I en II bij dit document zijn voor het publiek toegankelijk via de Internet site "Eudor" (<http://www.eudor.com>; zie rubriek "Transparantie met betrekking tot de wetgevende activiteiten van de Raad").

- in **bijlage III** een overzicht van de overige besluiten ¹ die in april 1999 door de Raad zijn aangenomen, in voorkomend geval vergezeld van de uitslag van de stemming, de stemverklaringen en de verklaringen die de Raad voor het publiek beschikbaar heeft gesteld.

¹ Met uitzondering van sommige besluiten met een beperkte draagwijdte, zoals procedure- en benoemingsbesluiten, besluiten van bij internationale overeenkomsten ingestelde organen, individuele budgettaire besluiten enz.

APRIL 1999			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEM- VERKLARINGEN
2172e zitting van de Raad Telecommunicatie van 22 april 1999 Besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een communautair actieprogramma inzake zeldzame ziekten binnen het actie-kader op het gebied van de volksgezondheid (1999-2003) Besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een communautair actieprogramma inzake met de milieuverontreiniging samenhangende ziekten binnen het actiekader op het gebied van de volksgezondheid (1999-2001) Richtlijn van de Raad inzake ongewenste stoffen en producten in dier-voeding Beschikking van de Raad betreffende een communautaire procedure voor informatie en overleg over de kosten van de ruwe-aardolievoorziening en over de verbruikersprijzen van aardolieproducten Richtlijn van de Raad betreffende grenswaarden voor zwaveldioxide, stikstofdioxide en stikstofoxiden, zwevende deeltjes en lood in de lucht	PE-CONS 3602/99 + COR 1 (s) PE-CONS 3603/99 6608/99 + COR 1 (p) + COR 1 REV 1 (en) + COR 2 (d) + COR 3 (s) 6238/99 + COR 1 (fi) 6749/99 + COR 1 (dk) + COR 2 (nl) + REV 1 (d)	41/99, 42/99 43/99, 44/99, 45/99 46/99 47/99, 48/99	NL: tegen

APRIL 1999			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEM- VERKLARINGEN
Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3330/91 van de Raad betreffende de statistieken van het goederen-verkeer tussen lidstaten strekkende tot beperking van de te verstrekken gegevens	PE-CONS 3608/99 + COR 1 (p)	49/99, 50/99	UK: onthouding
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1442/88 inzake de toekenning van premies voor definitieve stopzetting van de wijnbouw op wijnbouwareaal in de wijnoogstjaren 1988/89 tot en met 1998/99	7016/99		
Verordeningen van de Raad			
a) tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2200/96 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit	6422/99		
b) houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 2202/96 tot invoering van een steunregeling voor telers van bepaalde citrussoorten	6423/99		
Verordening van de Raad tot wijziging van bijlage I van Verordening (EEG) nr. 2658/87 met betrekking tot de tarief- en statistieknomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief (hoofdstuk 27)	6985/99 + COR 1 (s)		
Verordening van de Raad tot wijziging van bijlage I van Verordening (EEG) nr. 2658/87 met betrekking tot de tarief- en statistieknomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief (booreilanden)	6987/99		

APRIL 1999			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEM- VERKLARINGEN
2173e zitting van de Raad Algemene Zaken van 26 april 1999 Besluit van de Raad tot vaststelling van de tweede fase van het communautaire actieprogramma inzake beroepsopleiding Leonardo da Vinci Beschikking van de Raad inzake de totstandbrenging van een infrastructuur voor communautaire statistische informatie betreffende de industrie en de markten in de audiovisuele en aanverwante sectoren Beschikking van de Raad tot wijziging van Beschikking 93/389/EEG inzake een bewakingssysteem voor de uitstoot van CO ₂ en andere broeikasgassen in de Gemeenschap Richtlijn van de Raad betreffende een vermindering van het zwavelgehalte van bepaalde vloeibare brandstoffen en tot wijziging van Richtlijn 93/12/EEG Richtlijn van de Raad betreffende het storten van afvalstoffen	7168/99 + COR 1 (f,nl,en,dk,gr,es,p,fi,s) + REV 1 (d,i) 5698/99 + COR 1 (d,s) 6788/99 + COR 1 (dk) 7295/99 7028/99 + COR 1 (f,gr) + COR 2 (d) + COR 3 (fi)	 51/99 52/99, 53/99	

APRIL 1999			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEM- VERKLARINGEN
2174e zitting van de Raad Industrie van 29 april 1999 Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 85/374/EEG van de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der lidstaten inzake de aansprakelijkheid voor producten met gebreken Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1210/90 inzake de oprichting van het Europees milieuagentschap en het Europees milieu-observatie- en informatienetwerk Verordening van de Raad tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften en procedures voor de overbrenging van bepaalde soorten afvalstoffen naar een aantal niet OESO-landen Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad houdende wijziging van Richtlijn 67/548/EEG van de Raad wat betreft het kenmerken van bepaalde gevaarlijke stoffen in Oostenrijk en Zweden Richtlijn van de Raad betreffende een stelsel van verplichte onderzoeken voor de veilige exploitatie van geregelde diensten met ro-ro-veerboten Richtlijn van de Raad betreffende vervoerbare druk-apparatuur	PE-CONS 3611/99 6787/99 7084/99 PE-CONS 3609/99 7382/99 + COR 1 (fi) 7370/99	 54/99, 55/99, 56/99, 57/99 58/99, 59/99, 60/99, 61/99, 62/99 63/99	

APRIL 1999			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEM- VERKLARINGEN
Richtlijn van de Raad inzake de kentekenbewijzen van motorvoertuigen	11408/1/98 REV 1	64/99, 65/99, 66/99, 67/99	
Verordening van de Raad betreffende de inschrijving en het gebruik in de Gemeenschap van bepaalde typen civiele subsonische straalvliegtuigen die werden aangepast en gecertificeerd als zijnde in overeenstemming met de normen van boekdeel I, hoofdstuk 3, van bijlage 16 van het Verdrag inzake de internationale burgerluchtvaart, derde uitgave (juli 1993)	6590/99 + COR 1 (dk) + COR 2	68/99, 69/99, 70/99, 71/99	
Besluit van de Raad tot goedkeuring van de derde fase van het trans-Europees mobiliteitsprogramma voor hoger onderwijs (TEMPUS III) (2000-2006)	5315/99		
Richtlijn van de Raad tot tweede wijziging van Richtlijn 90/394/EEG betreffende de bescherming van de werknemers tegen de risico's van blootstelling aan carcinogene agentia op het werk en uitbreiding van die richtlijn tot mutagene agentia	13835/1/98 REV 1	72/99, 73/99, 74/99, 75/99, 76/99, 77/99	
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1408/71 betreffende de toepassing van de socialezekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen en van Verordening (EEG) nr. 574/72 tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EEG) nr. 1408/71	7179/99 + COR 1 (s) + COR 2 (f) + REV 1 (p)		

APRIL 1999			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEM- VERKLARINGEN
Beschikkingen van de Raad		78/99	
a) tot wijziging van Beschikking 93/383/EEG met betrekking tot de referentielaboratoria voor de controle op mariene biotoxines	10201/98 + COR 1 + COR 2 + COR 3		
b) met betrekking tot de referentielaboratoria voor de controle op bacteriologische en virale besmettingen bij tweekleppige weekdieren	10203/98 + COR 1 (d) + COR 2		
Verordeningen (EG) van de Raad		79/99, 80/99, 81/99, 82/99, 83/99, 84/99, 85/99, 86/99	
• tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitvoering van niet onder de ontwikkelings-samenwerking vallende communautaire acties die binnen het kader van het communautaire samenwerkingsbeleid een bijdrage leveren tot de algemene doelstelling van ontwikkeling en consolidatie van de democratie en de rechtsstaat, alsmede tot de doelstelling van eerbiediging van de mensenrechten en de fundamentele vrijheden in derde landen	7513/99		
• tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitvoering van acties op het gebied van de ontwikkelingssamenwerking die een bijdrage leveren tot de verwezenlijking van de algemene doelstelling van ontwikkeling en consolidatie van de democratie en de rechtsstaat, alsmede van de doelstelling van eerbiediging van de mensenrechten en de fundamentele vrijheden	7547/99		

VERKLARING 41/99

Gemeenschappelijke verklaring van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie

Het Europees Parlement, de Raad en de Commissie verklaren dat zij - wat betreft de prioriteiten van het toekomstige programma inzake volksgezondheid - bijzondere aandacht zullen besteden aan zeldzame en met de milieuverontreiniging samenhangende ziekten, en naar behoren rekening zullen houden met de budgettaire gevolgen.

VERKLARING 42/99

Verklaring van de Commissie

De Commissie verbindt zich ertoe het Europees Parlement elk jaar te informeren over de besluiten die voor de uitvoering van het onderhavige programma zijn genomen.

VERKLARING 43/99

Gemeenschappelijke verklaring van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie

Het Europees Parlement, de Raad en de Commissie verklaren dat zij - wat betreft de prioriteiten van het toekomstige programma inzake volksgezondheid - bijzondere aandacht zullen besteden aan zeldzame en met de milieuverontreiniging samenhangende ziekten, en naar behoren rekening zullen houden met de budgettaire gevolgen.

VERKLARING 44/99

Verklaring van de Commissie

Bij de uitvoering van de aspecten die betrekking hebben op de voorlichting over het programma inzake met de milieuverontreiniging samenhangende ziekten zal de Commissie ernaar streven om bij voorrang steun te verlenen aan initiatieven waarbij de bevoegde autoriteiten van de lidstaten en de desbetreffende beroepsbeoefenaars betrokken zijn.

VERKLARING 45/99

Verklaring van de Commissie

De Commissie verbindt zich ertoe het Europees Parlement elk jaar te informeren over de besluiten die voor de uitvoering van het onderhavige programma zijn genomen.

VERKLARING 46/99

"De Commissie verklaart dat de in artikel 3, lid 1, onder a), bedoelde termijn van toepassing blijft, zij het met de nodige flexibiliteit, d.w.z. dat rekening zal worden gehouden met relevante omstandigheden die een kleine vertraging kunnen veroorzaken bij de mededeling van de informatie door een lidstaat aan de Commissie.

De Raad neemt nota van deze verklaring."

VERKLARING 47/99

Richtlijn

"De Belgische en de Nederlandse delegatie verklaren dat, om de doelstellingen van de richtlijn op het gebied van de luchtkwaliteit te bereiken, doortastende communautaire beleids-maatregelen vereist zijn, vooral voor wat betreft de uitvoering van de strategie ter voorkoming van de verzuring en het auto/olie-programma."

VERKLARING 48/99

Ad artikel 10

"Teneinde de verwezenlijking van de doelstellingen van de richtlijn te vergemakkelijken, zullen de lidstaten en de Commissie de volgende onderzoeksgebieden stimuleren en steunen: onderzoek naar de langetermijneffecten op de gezondheid van verontreiniging door zwaveldioxide en stikstofoxiden; onderzoek naar zwevende deeltjes en hun samenstelling, oorsprong en verplaatsingsmechanisme in de atmosfeer, en de gevolgen van langdurige blootstelling aan zwevende deeltjes; onderzoek naar de epidemiologie en toxicologie van lood, en naspeuringen naar de grenswaarden voor looddeposities; andere relevante onderzoeksgebieden naar gelang van de behoefte."

VERKLARING 49/99

Verklaring van de Raad

De Raad zal bij de behandeling van het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3330/91 van de Raad betreffende de statistieken van het goederenverkeer tussen lidstaten, met betrekking tot de goederennomenclatuur, het beginsel van één enkele nomenclatuur behouden en rekening houden met de amendementen van het Europees Parlement en de resultaten van de lopende besprekingen van de Commissie in het kader van het SLIM-initiatief.

VERKLARING 50/99

Verklaring van de Commissie

Rekening houdend met het op 18 januari 1999 door de ECOFIN-Raad goedgekeurde verslag van de Werkgroep statistieken zal de Commissie vóór eind 1999 een verslag over het Intrastat-stelsel aan het Europees Parlement en de Raad voorleggen; daarin zullen de resultaten worden onderzocht van studies en werkzaamheden in het kader van het SLIM/Intrastat-initiatief, met bijzondere aandacht voor de kwaliteit en de lasten voor de ondernemingen, en zullen de consequenties worden vermeld voor de werkzaamheden in het kader van het EDICOM-programma; de Commissie zal alle wijzigingen op Verordening (EEG) nr. 3330/91 van de Raad voorstellen die zij noodzakelijk acht.

VERKLARING 51/99

"De Raad en de Commissie komen overeen dat de Commissie en de lidstaten er in het kader van het MARPOL-verdrag naar moeten streven dat de Noordzee in de 43e zitting van de IMO-commissie voor de bescherming van het mariene milieu in 1999 wordt aangewezen als een op de uitstoot van SO_x te controleren gebied en dat, indien daar termen voor aanwezig zijn, andere gevoelige gebieden worden voorgesteld in het kader van een algemeen akkoord binnen het MARPOL-verdrag over gevoelige gebieden."

VERKLARING 52/99

"De Raad is van mening dat de verwezenlijking van de in artikel 5 genoemde doelstellingen vergemakkelijkt zou kunnen worden door de uitvoering van een communautair besluit inzake compostering."

VERKLARING 53/99

"Naar het oordeel van de Britse delegatie is echter nog niet aangetoond dat het streven naar meer compostering beter via een optreden op communautair niveau kan worden bereikt."

VERKLARING 54/99

"Onder verwijzing naar zijn verklaring bij de aanneming van Verordening nr. 1210/90, merkt de Raad op dat er geen specifieke talenregeling voor het agentschap is getroffen en dat bijgevolg Verordening nr. 1 van de Raad van 15 april 1958 (PB nr. 17 van 06.10.1958), zoals gewijzigd bij de Toetredingsakten van 1972, 1979, 1985 en 1994, van toepassing is."

VERKLARING 55/99

"De Franse delegatie hecht haar goedkeuring aan de verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1210/90 van 12 mei 1990 inzake de oprichting van het Europees Milieu-agentschap en het Europees milieuobservatie- en -informatienetwerk.

Zij constateert evenwel dat de huidige bepalingen met betrekking tot de regeling van het taalgebruik door het agentschap er feitelijk toe hebben geleid dat er slechts één taal wordt gebruikt, zowel voor het interne werk van het agentschap als voor de verspreiding van voor het publiek bestemde documenten. De Franse delegatie betreurt dus ten eerste dat in de gewijzigde verordening geen enkele bepaling over de regeling van het taalgebruik door het agentschap voorkomt.

Frankrijk memoreert dat het van oordeel is dat de regeling van het taalgebruik door het agentschap dient te stroken met de gemeenschappelijke regeling die van toepassing is op de instellingen van de Gemeenschap, dit wil zeggen de regeling als vervat in Verordening nr. 1/58 van 15 april 1958, als gewijzigd.

Frankrijk is namelijk van oordeel dat het agentschap zijn taak van voorlichting van het publiek over de staat van het milieu slechts dan doeltreffend kan vervullen wanneer het de desbetreffende documenten bekendmaakt in de officiële taal/talen van de lidstaten waar de informatie wordt verspreid."

VERKLARING 56/99

"De Griekse en de Spaanse delegatie verklaren, dat overeenkomstig de verklaring van de Raad over de talenregeling bij het Europees Milieuagentschap, alle publicaties die van algemeen belang zijn, moeten worden vertaald in de officiële talen van de Gemeenschap."

VERKLARING 57/99

"De Deense delegatie merkt op dat de gewijzigde verordening, niet noodzakelijkerwijs een begrotingstoename vereist, en is van oordeel dat de toekomstige begrotingstoewijzing gebaseerd moet zijn op een beoordeling van het jaarlijkse werkprogramma van het Agentschap dat uitgaat van de taken die in de verordening worden omschreven."

VERKLARING 58/99

Ad Richtlijn

"De Deense, de Duitse en de Nederlandse delegatie zijn bereid om zich, naar het voorbeeld van de meeste andere lidstaten, achter deze richtlijn te scharen, gelet op haar specifiek karakter dat verband houdt met de veiligheid van de passagiers aan boord van ro-ro-veerboten.

De Juridische diensten van de Raad en van de Commissie hebben ons verzekerd dat de toepassing van deze richtlijn op vaartuigen die de vlag van een derde land voeren, niet strijdig is met het zeerecht van de Verenigde Naties, noch met het SOLAS-verdrag. Mochten vaartuigen die de vlag van een lidstaat voeren evenwel het slachtoffer worden van vergeldingsmaatregelen als gevolg van deze richtlijn, dan dringen de bovengenoemde delegaties bij de Commissie aan op een wijziging van deze laatste.

De Deense, de Duitse en de Nederlandse delegatie wensen bovendien dat wordt genotuleerd dat deze richtlijn niet mag worden gezien als een precedent voor de toepassing, op vaartuigen die de vlag van een derde land voeren, van andere EU-maatregelen in dit of in een ander segment van de markt voor zeevervoerdiensten."

VERKLARING 59/99

Ad artikel 11, lid 8, en artikel 16

"De Commissie en de delegaties van de lidstaten verklaren dat er bij de vaststelling van het reglement van orde van het in artikel 16 bedoelde comité op het punt van de te hanteren termijnen terdege rekening mee zal worden gehouden dat besluiten uit hoofde van artikel 11, lid 8, met spoed genomen dienen te worden."

VERKLARING 60/99

Ad artikel 19, lid 1

"Alle delegaties verklaren alles in het werk te zullen stellen om de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen die nodig zijn om aan deze richtlijn te voldoen, geruime tijd voor de in artikel 19, lid 1, voorgeschreven termijn aan te nemen."

VERKLARING 61/99

Ad artikel 20

"De Raad, de lidstaten en de Commissie vinden dat met de aanneming van deze richtlijn samen met Verordening (EG) nr. 3051/95 van de Raad betreffende een veiligheidsbeleid voor ro-ro-passagiersschepen ¹ en Richtlijn 98/41/EG van de Raad inzake de registratie van de opvarenden van passagiersschepen die vanuit of naar havens in de lidstaten van de Gemeenschap varen ², geheel is voldaan aan de verzoeken van de Raad om voorstellen of Raadsbesluiten als genoemd in deel II van zijn Resolutie van 22 december 1994 over de veiligheid van roll-on/roll-off-passagiersveerboten ³."

¹ PB L 320 van 30.12.1995, blz. 14.

² PB L 188 van 02.07.1998, blz. 35.

³ PB C 379 van 31.12.1994, blz. 8.

VERKLARING 62/99

Ad artikel 20

"De Raad, de lidstaten en de Commissie komen overeen in het kader van de in artikel 20 bedoelde evaluatie van de uitvoering van deze richtlijn, eveneens een alomvattende beoordeling uit te voeren van de vooruitgang die op het gebied van de veiligheid van ro-ro-passagiersschepen en hogesnelheidspassagiersvaartuigen is geboekt als gevolg van de uitvoering van de bovengenoemde communautaire maatregelen, die als reactie op de verzoeken in de resolutie van de Raad van 22 december 1994 zijn aangenomen."

VERKLARING 63/99

ad bijlage V

"De lidstaten en de Commissie zeggen toe dat zij zo spoedig mogelijk, in het kader van de komende herziening van de Europese Overeenkomst betreffende het internationale vervoer van gevaarlijke goederen over de weg (ADR) en van het Internationaal reglement betreffende het internationale spoorwegvervoer van gevaarlijke goederen (RID), modules zullen voorstellen die gevolgd moeten worden voor de overeenstemmingsbeoordeling van vervoerbare drukapparatuur en die ten minste overeenkomen met onderstaande tabel:

<i>Categorieën vervoerbare drukapparatuur</i>	<i>Modules</i>
1. <i>recipiënten waarvan het product van de proefdruk en van de capaciteit niet meer dan 30 MPa x liter (300 bar x liter) bedraagt,</i>	<i>A1, D1 of E1</i>
2. <i>recipiënten waarvan het product van de proefdruk en van de capaciteit groter dan 30 en kleiner dan of gelijk aan 150 MPa x liter (respectievelijk 300 en 1500 bar x liter) is,</i>	<i>H, of B in combinatie met E, of B in combinatie met C1 of B1 in combinatie met F, of B1 in combinatie met D</i>
3. <i>recipiënten waarvan het product van de proefdruk en de capaciteit meer dan 150 MPa x liter (1500 bar x liter) bedraagt, inclusief tanks</i>	<i>G, of H1, of B in combinatie met D, of B in combinatie met F</i>

Wanneer de betrokken internationale organisaties besluiten bovenstaande wijziging over te nemen, zullen de lidstaten en de Commissie erop toezien dat de tabel in bijlage V bij deze richtlijn volgens de procedure van artikel 15 dienovereenkomstig wordt gewijzigd."

VERKLARING 64/99

ad artikel 4

"De Raad en de Commissie wijzen erop dat deze richtlijn de lidstaten niet belet zowel bij verkeerscontroles als bij een nieuwe inschrijving andere documenten dan het kentekenbewijs te eisen. In laatstgenoemd geval kunnen de lidstaten met name eisen dat het certificaat van overeenstemming wordt overgelegd."

VERKLARING 65/99

ad artikelen 6 en 7

"De Commissie is voornemens de vragen die rijzen naar aanleiding van de toepassing van deze richtlijn duidelijk te onderscheiden en deze vragen gegroepeerd op de agenda van de vergaderingen van het bij artikel 8 van Richtlijn 96/96/EG ¹ ingestelde comité te plaatsen, zodat de lidstaten hun vertegenwoordiging in het comité daarop kunnen afstemmen."

VERKLARING 66/99

ad artikel 8, lid 2

"De Raad verzoekt de Commissie er met name op toe te zien dat de lidstaten haar mededelen welk model kentekenbewijs zij overeenkomstig de bepalingen van de bijlagen I en II hebben aangenomen."

¹ Richtlijn 96/96/EG van de Raad van 20 december 1996 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake de technische controle van motorvoertuigen en aanhangwagens (PB L 46 van 17.02.1997, blz. 1).

VERKLARING 67/99

ad bijlage I, punt VI, code V.9

"De Raad verzoekt de Commissie om zo spoedig mogelijk, op basis van de bestaande communautaire wetgeving inzake EG-goedkeuring van voertuigen en volgens de passende procedure, een definitie te geven van de milieuklassen bedoeld in code V.9 van punt VI van bijlage I bij deze richtlijn."

VERKLARING 68/99

Ad: de verordening

Verklaring van de Commissie

"De Commissie verbindt zich ertoe om in het licht van de voorspelde groei van de sector luchtvervoer en de daarmee gepaard gaande toename van de geluidshinder rond luchthavens, te blijven onderzoeken of verdere maatregelen moeten worden voorgesteld die zouden voorzien in nieuwe en strengere geluidsemissienormen voor civiele subsonische vliegtuigen, rekening houdend met de ICAO-werkzaamheden in dit verband.

De Commissie verbindt zich ertoe nauwlettend toe te zien op de door de lidstaten te verstrekken informatie over het aantal met een geluiddempingskit uitgeruste hoofdstuk 2-vliegtuigen die vóór 1 april 1999 worden ingeschreven, zulks om na te gaan of het gevaar bestaat van versnelde inschrijving."

VERKLARING 69/99

Gezamenlijke verklaring van de lidstaten en de Commissie

"De lidstaten en de Commissie verbinden zich ertoe adequate binnen hun bevoegdheid vallende maatregelen te treffen om ervoor te zorgen dat geen misbruik wordt gemaakt van de mogelijkheid uit hoofde van artikel 4, lid 1, vrijstellingen te verlenen."

VERKLARING 70/99

Ad: artikel 6: de luchthaven van Gibraltar

Verklaring van de Spaanse delegatie

"Het Koninkrijk Spanje memoreert dat het feit dat er in artikel 6 van de verordening twee bepalingen zijn opgenomen over de luchthaven van Gibraltar, geen verband houdt met de exploitatie van gerecertificeerde vliegtuigen op die luchthaven, maar wel met de noodzaak om de vaststelling van de verordening niet te laten doorkruisen door het geschil dat tussen Spanje en het Verenigd Koninkrijk bestaat inzake de soevereiniteit over het grondgebied waarop de luchthaven gelegen is. Dit geschil wordt uitdrukkelijk genoemd in diverse bepalingen die de Raad op het gebied van het luchtvervoer heeft aangenomen, alsook in de Gezamenlijke Verklaring over het gebruik van deze luchthaven die op 2 december 1987 in Londen door de ministers van Buitenlandse Zaken van Spanje en het Verenigd Koninkrijk is afgelegd; de toepassing van elk communautair voorschrift inzake het luchtvervoer op de luchthaven van Gibraltar staat of valt met de uitvoering van die Verklaring. Derhalve verklaart het Koninkrijk Spanje dat het opnemen van de twee bepalingen over de luchthaven van Gibraltar in artikel 6 van deze verordening, duidelijk maakt dat alle communautaire bepalingen die van toepassing zijn op deze luchthaven juridisch en technisch in overeenstemming moeten zijn met de reeds geldende bepalingen."

VERKLARING 71/99

Verklaring van de Britse delegatie

"De Britse delegatie wenst te benadrukken dat deze verordening in beginsel kan worden toegepast op Gibraltar en dat de Britse aanvaarding van artikel 6 uitsluitend verband houdt met het specifieke toepassingsgebied en de specifieke omstandigheden van deze verordening; een en ander verandert niets aan de kwestie van de toepassing op Gibraltar van andere maatregelen van de Europese Gemeenschap of de Europese Unie, noch aan de internationaalrechtelijke opvatting over de soevereiniteit over het grondgebied waarop de luchthaven van Gibraltar gelegen is. Hetzelfde geldt mutatis mutandis voor de aanvaarding door het Verenigd Koninkrijk van soortgelijke bepalingen in eerdere luchtvaartwetgeving."

VERKLARING 72/99

Verklaring betreffende houtstof

"Spanje is van oordeel dat, om de gezondheid van werknemers te beschermen tegen risico's van blootstelling aan andere soorten houtstof, bindende grenswaarden waarover in de toekomst overeenstemming zou kunnen worden bereikt in Richtlijn 98/24/EG moeten worden opgenomen zolang er onvoldoende bewijzen zijn dat de betrokken soorten houtstof carcinogeen zijn.

Ook verklaart het dat een grondiger studie van de gezondheidsrisico's voor aan houtstof blootgestelde werknemers en van andere agentia die zowel in het stof zelf als in de werkomgeving aanwezig zijn, noodzakelijk is om de huidige kennis over de risico's waaraan werknemers blootgesteld kunnen zijn, uit te breiden en om de maatregelen die door ondernemingen moeten worden genomen voor een doeltreffende bescherming van de werknemers in de context van zowel Richtlijn 90/394/EEG als Richtlijn 98/24/EG, dienovereenkomstig te kunnen herzien en verbeteren.

In het kader van het door de Commissie gepromote toetsingspanel van het bedrijfsleven is Spanje ook van oordeel dat de in de toekomst voor te stellen nieuwe regelingen die gevolgen hebben voor de interne markt, zoals bij het huidige voorstel, een beoordeling moeten omvatten van de daarmee gepaard gaande administratieve lasten en aanpassingskosten en van de gevolgen die dergelijke lasten en kosten kunnen hebben voor de werkgelegenheid."

VERKLARING 73/99

Verklaring betreffende kristallijn silica

"Met betrekking tot procédés die een risico op het inhaleren van kristallijn silica met zich meebrengen, neemt de Raad er nota van dat het Internationaal Instituut voor kankeronderzoek kristallijn silica onlangs heeft ingedeeld als een carcinogeen agens.

Gezien zowel dit specifieke risico als het bijkomende risico op silicose, verzoekt de Raad de Commissie om op basis van de nieuwste wetenschappelijke gegevens, na te gaan of voor kristallijn silica een blootstellingslimiet moet worden opgenomen in Richtlijn 98/24/EG (richtlijn chemische agentia) of in bijlage III van Richtlijn 90/394/EEG en, zo ja, passende voorstellen in te dienen."

VERKLARING 74/99

Verklaring betreffende voor de voortplanting schadelijke toxines

"De Raad, die zich ervan bewust is dat de risico's welke voortvloeien uit de mogelijke blootstelling aan voor de voortplanting schadelijke toxines reeds onder de bepalingen van Richtlijn 98/24/EG (richtlijn chemische agentia) vallen, verzoekt de Commissie niettemin om op basis van de nieuwste wetenschappelijke gegevens na te gaan of er specifieke maatregelen met betrekking tot deze stoffen vereist zijn (eventueel in de context van Richtlijn 90/394/EEG als gewijzigd bij de onderhavige richtlijn) en, zo ja, passende voorstellen in te dienen."

VERKLARING 75/99

Ad artikel 1, lid 5

"De Raad verzoekt de Commissie binnen twee jaar met een duidelijke wetenschappelijke evaluatie te komen inzake de vraag of andere soorten houtstof als carcinogene agentia moeten worden behandeld en, indien nodig, met verdere voorstellen te komen."

VERKLARING 76/99

Ad artikel 1, lid 6

"Nederland is thans van oordeel dat het voorstel tot halvering van de grenswaarde voor vinylchloridemonomeer (VCM) onuitvoerbaar is, en dat de noodzaak daarvan niet afdoende aangetoond is."

Uiteraard wil Nederland een eventuele noodzakelijke en uitvoerbare verlaging van de grenswaarde voor VCM in de toekomst niet tegenhouden en daarom verzoekt het de Commissie om, zo spoedig mogelijk en uiterlijk twee jaar na de aanneming van deze richtlijn, in het licht van de meest recente wetenschappelijke gegevens overeenkomstig de procedure van Richtlijn 98/24/EG (richtlijn chemische agentia) voorstellen in te dienen voor een herziening van de huidige grenswaarden voor VCM."

VERKLARING 77/99

Ad artikel 1, lid 6

"De Raad verklaart dat hij de opneming van stof van hardhout in bijlage I bij Richtlijn 90/394/EEG niet wil uitstellen en daarom voorlopig kiest voor de voorgestelde grenswaarde van 5 mg/m³. De Raad benadrukt dat deze waarde, om de veiligheid van de werknemers nog te vergroten, zo spoedig mogelijk moet worden herzien."

VERKLARING 78/99

"De Commissie neemt akte van de unanieme wil van de Raad om de rechtsgrondslag te wijzigen van het voorstel voor een beschikking van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Beschikking 93/383/EEG van de Raad van 14 juni 1993 met betrekking tot de referentielaboratoria voor de controle op mariene biotoxines, alsmede van het voorstel voor een beschikking van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot de referentielaboratoria voor de controle op bacteriologische en virale besmettingen bij tweekleppige weekdieren, en om artikel 43 van het Verdrag in plaats van het door de Commissie voorgestelde artikel 100 A als rechtsgrondslag te nemen.

De Commissie is van mening dat artikel 100 A de passende rechtsgrondslag voor de twee maatregelen is, omdat het doel van de voorstellen niet in de allereerste plaats onder het toepassingsgebied van het gemeenschappelijk landbouwbeleid valt, maar ressorteert onder de volksgezondheid en de interne markt.

Bijgevolg behoudt de Commissie zich al haar rechten inzake het besluit van de Raad voor."

VERKLARING 79/99

Verklaring van de Raad en de Commissie ad artikel 1 van de op artikel 235 gebaseerde ontwerp-verordening

"De Raad en de Commissie constateren dat deze verordening geenszins de bestaande communautaire bevoegdheden op het gebied van de mensenrechten wijzigt."

VERKLARING 80/99

Verklaring van de Commissie ad artikel 2, punt 3, onder a), van beide verordeningen

"Dit zal in zijn werk gaan door het uitbreiden van de mogelijkheden van plaatselijke civiel-maatschappelijke organisaties (mensenrechten en democratisering bevorderende groepen en andere NGO's, beroepsverenigingen, universiteiten, enz.) wat betreft het verzamelen van dienstige informatie, het onderling uitwisselen van deze informatie (het creëren van netwerken) en het op efficiënte wijze onder de lokale en internationale aandacht brengen van klachten en wensen."

VERKLARING 81/99

Verklaring van de Commissie ad artikel 6, punt b), van beide verordeningen ^(*)

"In de context van een communautair optreden zal de Commissie, gelet op de criteria om voor steun in aanmerking te komen en op de noodzaak de efficiëntie en de kwaliteit van medegefinancierde acties te garanderen, ernaar streven het netwerk van de daarbij samenwerkende organen zo groot mogelijk te maken en kleine organisaties daarvan niet uit te sluiten."

VERKLARING 82/99

Verklaring van de Commissie ad artikel 9 bis van de op artikel 235 gebaseerde verordening en ad artikel 10 van de op artikel 130 W gebaseerde verordening (*)

"De Commissie brengt in herinnering dat luidens de verklaring van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie van 6 maart 1995 de niet volgens de medebeslissingsprocedure vastgestelde wetgevingsbesluiten betreffende meerjarenprogramma's geen "noodzakelijk geacht bedrag" bevatten.

Aangezien het voorstel van de Commissie betreffende de verordening (EG) van de Raad tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitvoering van acties op het gebied van de ontwikkelings-samenwerking die een bijdrage leveren tot de verwezenlijking van de algemene doelstelling van ontwikkeling en consolidatie van de democratie en de rechtsstaat, alsmede van de doelstelling van eerbiediging van de mensenrechten en de fundamentele vrijheden geen financiële referentie bevat, valt deze onder de uitsluitende bevoegdheid van de Raad en laat deze de bevoegdheden van de begrotingsautoriteit onverlet."

VERKLARING 83/99

Verklaring van de Commissie ad artikel 12 van de op artikel 235 gebaseerde verordening en ad artikel 13 van de op artikel 130 W gebaseerde verordening

"De Commissie betreurt het dat de Raad het Commissievoorstel op dit punt heeft gewijzigd door de procedure van een raadgevend comité I te vervangen door de procedure van een regelgevend comité III a); de Commissie is namelijk van oordeel dat de door haar voorgestelde procedure of de beheersprocedure beter toegesneden is op de behoeften in dezen."

VERKLARING 84/99

Verklaring van de Commissie ad artikel 13, lid 2, van de op artikel 235 gebaseerde verordening en ad artikel 14, lid 2, van de op artikel 130 W gebaseerde verordening

"De Commissie verklaart dat dit overleg schriftelijk zal worden gepleegd."

VERKLARING 85/99

Verklaring van de Raad ad artikel 14 van de op artikel 235 gebaseerde verordening en ad artikel 15 van de op artikel 130 W gebaseerde verordening

"Hiertoe zal het Comité in zijn werkzaamheden, waaronder de besprekingen van het algemeen beleid en de jaarlijkse gedachtewisselingen over de in artikel 14 genoemde algemene richtsnoeren, ernaar streven dat het mensenrechtenbeleid van de Europese Unie consequent wordt uitgevoerd."

VERKLARING 86/99

Verklaring van de Commissie ad artikel 21, tweede alinea, van de op artikel 235 gebaseerde verordening en ad artikel 20, tweede alinea, van de op artikel 130 W gebaseerde verordening

"De Commissie betreurt het dat de Raad het Commissievoorstel heeft gewijzigd door te kiezen voor een uiterste datum voor de toepassing van deze verordening. Zij is namelijk van mening dat de aard van de beoogde bijstand en de doelstellingen van de uit hoofde van deze verordening uit te voeren activiteiten (zoals blijkt uit de regeling van de artikelen 1, 1 bis en 2 respectievelijk de artikelen 1 en 2) geen uiterste datum rechtvaardigen.

Voorts is de Commissie van oordeel dat er, gezien de wens om de stimulerende acties op het gebied van de mensenrechten en democratische beginselen zo doeltreffend mogelijk te doen verlopen, niet vooruit gelopen mag worden op de resultaten van de algemene evaluatie die de Commissie drie jaar na de inwerkingtreding van deze verordening moet uitvoeren (overeenkomstig artikel 20 respectievelijk artikel 19), en die onder meer vergezeld zal gaan van voorstellen voor de toekomst van de verordening."

APRIL 1999	
OVERIGE WETGEVINGSBESLUITEN	Openbaarmaking van de stemming
Schriftelijke procedure voltooid op 14 april 1999 Gemeenschappelijk standpunt van de Raad inzake de verordening met betrekking tot het Europees fonds voor regionale ontwikkeling (EFRO) doc. 6405/1/99 REV 1 Gemeenschappelijk standpunt van de Raad inzake de verordening betreffende het Europees Sociaal Fonds (ESF) doc. 6406/1/99 REV 1 Schriftelijke procedure voltooid op 16 april 1999 Gemeenschappelijk standpunt door de Raad bepaald op basis van artikel J.2 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, betreffende Libië doc. 7318/99 Schriftelijke procedure voltooid op 20 april 1999 Verordening van de Raad tot opschorting van de toepassing van Verordening (EG) nr. 3274/93 waarbij de levering van een aantal goederen en diensten aan Libië wordt verhinderd doc. 7339/99 + COR 1 (fi) 2172e zitting van de Raad Telecommunicatie van 22 april 1999 Besluit van de Raad betreffende de sluiting van een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Slovenië inzake de toepassing van het ecopuntensysteem op het Sloveens transitoverkeer door Oostenrijk vanaf 1 januari 1997 doc. 6512/99 + COR 1 (f,d,i,dk,gr,p,fi,s) + COR 2 (gr) Gemeenschappelijk standpunt met het oog op de aanneming van een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lidstaten met betrekking tot maatregelen tegen de emissie van verontreinigende gassen en deeltjes door voertuigmotoren met compressieontsteking en de emissie van verontreinigende gassen door op aardgas of vloeibaar petroleumgas lopende voertuigmotoren met elektrische ontsteking en tot wijziging van Richtlijn 88/77/EEG doc. 5734/99 + COR 1 (fi) Resolutie van de Raad en de lidstaten over een gedragscode ter verbetering van de samenwerking tussen de autoriteiten van de lidstaten bij de bestrijding van uitkerings- en premiefraude in de sociale zekerheid en zwartwerk, en met betrekking tot de grensoverschrijdende terbeschikkingstelling van werknemers doc. 6491/99	

APRIL 1999	
OVERIGE WETGEVINGSBESLUITEN	Openbaarmaking van de stemming
Verordening van de Raad tot instelling van een bijzondere kaderregeling voor bijstand ten behoeve van de traditionele ACS-leveranciers van bananen doc. 7038/99 <u>Voor het publiek beschikbaar gestelde verklaring van de Commissie</u> Besluit van de Raad tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Albanië Schriftelijke procedure voltooid op 23 april 1999 Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld op basis van artikel J.2 van het Verdrag betreffende de Europese Unie inzake een verbod op de levering en verkoop van aardolie en aardolieproducten aan de Federale Republiek Joegoslavië (FRJ) doc. 7592/99 2173e zitting van de Raad Algemene Zaken van 26 april 1999 Besluit van de Raad betreffende de ondertekening door de Europese Gemeenschap van de overeenkomst inzake het Internationale Programma voor het behoud van dolfijnen doc. 6264/99 Besluit van de Raad houdende verlenging van gemeenschappelijk standpunt 96/635/GBVB betreffende Birma/Myanmar doc. 7526/99 Gemeenschappelijk optreden door de Raad vastgesteld op grond van artikel K.3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, tot vaststelling van projecten en maatregelen voor de verstrekking van praktische steun bij de opvang en de vrijwillige terugkeer van vluchtelingen, ontheemden en asielzoekers, inclusief noodhulp aan personen die gevlucht zijn als gevolg van de recente gebeurtenissen in Kosovo doc. 7441/99	

APRIL 1999	
OVERIGE WETGEVINGSBESLUITEN	Openbaarmaking van de stemming
Besluit van de Raad tot wijziging van Besluit 88/591/EGKS, EEG, Euratom tot instelling van het Gerecht van eerste aanleg van de Europese Gemeenschappen met het oog op de invoering van enkelvoudige kamers doc. 6678/99 Besluit van de Raad houdende sluiting van het protocol betreffende de uitbreiding tot de Socialistische Republiek Vietnam van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de lidstaten van de ASEAN doc. 5238/97 2174e zitting van de Raad Industrie van 29 april 1999 Besluit van de Raad tot sluiting van de overeenkomst tot wijziging van de overeenkomst inzake wetenschappelijke en technische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en Canada doc. 7478/99, 13859/98 Besluit van de Raad tot sluiting van de overeenkomst tot wijziging van de overeenkomst inzake wetenschappelijke en technische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en Australië doc. 7483/99, 5910/99 Aanbeveling van de Raad inzake de uitrusting voor de herkenning van valse en vervalste documenten bij de visumdiensten van de buitenlandse vertegenwoordigingen en bij de binnenlandse diensten die bevoegd zijn voor de afgifte en verlenging van visa doc. 7296/99 + COR 1 (s) Besluit van de Raad en de Commissie inzake de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en de regering van Canada betreffende de toepassing van hun mededingingsplicht doc. 6962/99 + REV 1 (fi), + COR 1 (f), + COR 2 (d), + COR 3 (i), + COR 4 (nl), + COR 5 (en), + COR 6 (dk), + COR 7 (gr), + COR 8 (es), + COR 9 (p), + COR 10 (fi), + COR 11 (s), + COR 12 (nl), + COR 13 (f,d,i,nl,en,dk,gr,es,p,s) Besluit van de Raad waarbij het mandaat van Europol wordt uitgebreid tot de bestrijding van valsemunterij en de vervalsing van betaalmiddelen doc. 6320/1/99 REV 1 Besluit nr. 1/99 van het gemeenschappelijk controleorgaan van Europol van 22 april 1999 houdende vaststelling van zijn reglement van orde doc. 7195/99	

APRIL 1999	
OVERIGE WETGEVINGSBESLUITEN	Openbaarmaking van de stemming
Verordening van de Raad houdende een verbod op de verkoop en de levering van aardolie en bepaalde aardolieproducten aan de Federale Republiek Joegoslavië doc. 7678/99	